

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 56 (1984)
Heft: 6

Vorwort

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

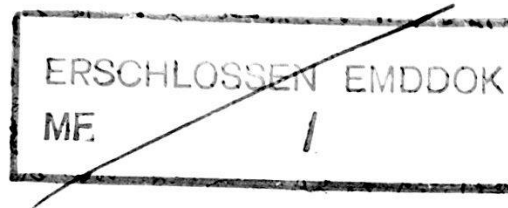
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Incontro con la Guardia Svizzera Pontificia

Prof. Dott. Walter Schaufelberger



La Rivista Militare della Svizzera italiana è onorata di poter pubblicare un testo che illustra la storia, i compiti e la vita della Guardia Svizzera del Papa.

La pubblicazione, corredata da magnifiche fotografie, è stata resa possibile dalla cortese disponibilità dell'autore, il prof. dott. Walter Schaufelberger e del fotografo Stefan Meier.

La RMSI li ringrazia, unitamente alla casa editrice dell'originale in lingua tedesca, la Huber di Frauenfeld. La traduzione è stata mirabilmente curata dal col SMG Roberto Carugo e dal prof. Luigi Capozzi, insegnante di italiano dei militi della guardia. Grazie a loro ci è possibile avvicinarci, nella nostra lingua, a un mondo ricco di fascino oltre che di profondi significati storici, culturali e simbolici. La RMS è certa che la lettura di questo documento contribuirà non poco ad accrescere negli ufficiali svizzeri la fierezza di essere camerati di soldati che compiono un servizio tanto prestigioso.

La redazione della RMSI